

دودج دورانجو  
DODGE DURANGO



DODGE





## دودج دورانجو

قد يعتبرها البعض عنيدةً، أما نحن فنرى عنادها من ميزاتها الجيدة. إنها شجاعة دودج الغالبة منذ قرن من الزمن والتي ولدت سيارات غير مستعدة لتقديم التنازلات. تحت أي ظرف من الظروف، نحن نؤمن بأن كفاءة الوقود المذهلة تعني التضحية بالقوة. هذه المقاعد الواسعة لسبعة أشخاص تعني أن قدرة تحمّل الغيار ستكون عالية، أو تلك السيارة بلقبها المرادف "لوظيفتها" لا يمكن أن تتأقلم مع أفخم التفاصيل الداخلية الراقية. عند الجدّ، دورانجو هي الكل في واحد، مع قوة حصانية لسحب جبار بالإضافة إلى الميزات التكنولوجية لتوفير الرفاهية والتواصل طوال الطريق. دون أي أعذار، هذه هي دودج دورانجو.

## DODGE DURANGO

SOME CALL IT STUBBORNNESS, BUT WE DON'T VIEW THAT AS A BAD THING. IT'S THE-MORE-THAN-A-CENTURY-OLD DODGE SPIRIT THAT BIRTS VEHICLES UNWILLING TO COMPROMISE. UNDER NO CIRCUMSTANCES DO WE BELIEVE IMPRESSIVE FUEL EFFICIENCY MEANS SACRIFICING POWER. THAT SPACIOUS SEVEN-PASSENGER SEATING MEANS YOUR GEAR FEELS THE CRUSH. OR THAT A VEHICLE WITH UTILITY IN ITS MONIKER CAN'T COEXIST WITH PLUSH, UPSCALE INTERIOR DETAILS. WHEN PUSH COMES TO SHOVE, DURANGO IS ALL-IN WITH ENOUGH AVAILABLE HORSEPOWER TO PULL A SUPERIOR TOW RATING AND PLENTY OF TECHNOLOGY TO KEEP YOU ENTERTAINED AND CONNECTED KILOMETER AFTER KILOMETER. WITHOUT APOLOGIES, THIS IS THE DODGE DURANGO.



# قوة جامحة مع لا مقاعد A 7-SEATER POWERHOUSE



**DODGE DNA RUNS DEEP** // Its capability and roominess qualify Durango as an SUV. But the available HEMI® engine under the hood gives it the iconic soul of a Dodge muscle car. The raw power lurking underneath isn't the only thing that separates Durango from the pack. Durango's armor is forged to highlight its athletic profile. It starts with a fierce split-crosshair grille filled with a modern mesh texture and a bulked-up hood with a powerful-looking profile. Striking projector headlamps with embossed Dodge logo, projector fog lamps and available LED daytime running lamps shine like crown jewels. Light up the night with a full-width LED racetrack taillamp and opt for available dual bright exhaust tips that remind those behind you why you're out in front.

تجري في العروق // قدرتها ورحابتها يؤهلانها لاعتبارها سيارة للدفع الرباعي. ولكن محرك هيمي® المتوفر يمنحها الرمز الأيقوني لسيارة دودج القوية. القوة الكامنة فيها ليست الميزة الوحيدة التي تفرقها عن المجموعة. خلافاً لمعظم سيارات الدفع الرباعي، استطاع مصممو دورانجو تسليط الضوء على شخصيتها الرياضية. تبدأ طلتها الجريئة من الشبك الأمامي بالمشابك المنقسمة المهيبة إلى اللمسات المتداخلة العصرية وغطاء الصندوق الأمامي الممتين مع الخطوط البارزة التي توحى بالصلاب والجرأة. مصابيح أمامية بكشاف ضوئي مع شعار دودج المحفور، مصابيح ضباب بكشاف ضوئي ومصابيح تعمل بالنهار بتقنية LED متوفرة تلمع كأنها اللآلئ. أضواء ظلمة الليل بمصابيح خلفية مستوحاة من سيارات السباق بتقنية LED وعريضة واختر مخارج العادم المزودة بالامعة المتوفرة التي تؤكد للسائقين خلفك لما أنت في المقدمة.





# مركز الأوامر COMMAND CENTRAL

كل الأنظمة: انطلق // // // // // قياسية في كل طرازات دورانجو. إنها لوحة العدادات الرقمية القابلة للتعديل بشاشة قياس 7 بوصة. من خلالها تحصل على المعلومات في الوقت الحقيقي حول الأداء، الملاحة المتوفرة وحالة السيارة عبر شاشة ملونة وبرسومات توضيحية. لا حدود للتخصيص والبرمجة حسب متطلباتك ورغباتك.

يوكونيكت® // // // // // مصمّم بالتكنولوجيا. يوكونيكت® يوفر لك مجموعة من خدمات الاتصال والترفيه مباشرة إلى مركبتك دورانجو. تتضمن أنظمة يوكونيكت® البديهية، المخصصة والمتوفرة، شاشة عرض تعمل باللمس قياس 8.4 بوصة وأزراراً مدمجة بالمقود مزودة بمزايا رائعة كالهاتف بتقنية بلوتوث®، الأوامر الصوتية<sup>(1)</sup>، نظام الملاحة الثلاثي الأبعاد، راديو عالي الوضوح، نظام التحكم بالثبات وغيرها.

**ALL SYSTEMS : GO // // // // //** Standard on every Durango model is a seven-inch reconfigurable digital gauge cluster. From here you get real-time information on performance, available navigation and vehicle status in full color and with rich graphics. The customization is near limitless and programmable by you.

**UCONNECT® // // // // //** Engineered with technology, Uconnect brings a range of communication and entertainment services directly to Durango. Intuitive and customizable, available Uconnect systems include a touchscreen display up to 8.4 inches and steering wheel-mounted controls that operate features like a Bluetooth® enabled phone, Integrated Voice Command,<sup>(1)</sup> 3D navigation, HD Radio, cruise control and more.





#### //// REAR-SEAT ENTERTAINMENT

The available Blu-ray™/DVD system boasts two nine-inch screens and High-Definition Multimedia Interfaces (HDMI). When the show's over, hook up the portable gaming console for some friendly competition. Traveling with both a movie buff and a gaming fanatic? Durango has you covered. The rear-seat HDMI/USB ports let passengers tap into the entertainment system and use each screen independently of each other.

#### //// PUMP UP THE VOLUME

Opt for Premium Audio and experience meticulously tuned music the way the artist intended it to be heard. The available system includes an additional 50 watts of power per channel, nine premium speakers, a 506-watt amplifier and a subwoofer.

#### //// الترفيه في المقعد الخلفي

نظام الترفيه المتوفر بلوراي™/دي في دي يتميز بشاشتين قياس ٩ بوصة وواجهة الوسائط الإعلامية المتعددة العالية الوضوح. عند انتهاء الفيلم، علق كونسول الألعاب المحمول لتبدأ المنافسة بين الأصدقاء. هل أحد الركاب صعب الإرضاء من ناحية الأفلام والألعاب؟ لا عليك. في دورانجو تجد ما يرضي الجميع. منافذ واجهة الوسائط الإعلامية/يو إس بي في المقعد الخلفي تتيح للركاب تشغيل نظام الترفيه واستعمال كل شاشة مستقلة على حدة.

#### //// ارفع الصوت

اختر تجربة الصوت الفاخر المضبوط كما يجب أن تسمعه. يتضمن هذا النظام المتوفر قوة ٥٠ واط إضافية بالقناة، ٩ مكبرات صوت فاخرة، ومضخم صوت بقوة ٥٠٦ واط مع صوبوفر.





مقاعد  
مرنة  
FLEXIBLE  
SEATING





# المرونة تزيدها جاذبية

لاشك أن دورانجو هو مصدر قوة للركاب. تتضمن المقاعد القياسية لسبعة ركاب مقعداً للراكب الأمامي قابلاً للطي بالكامل، مقاعد الصف الثاني منقسمة وقابلة للإمالة بنسبة ٤٠/٦٠ يتوسطها مسند ذراع من القماش مبطن ومدمج مع حاملات أكواب، ومقاعد الصف الثالث منقسمة وقابلة للإمالة بنسبة ٥٠/٥٠. قم باختيار مقاعد الصف الثاني كابتنز تشيرز من القماش أو من الجلد القابلة للتدفئة وللطي بالكامل مع مساند ذراع بلمس ناعم وكونسول صغير مثبت بالأرض مع حاملات أكواب لمقاعد تسع لسته ركاب.

سواء كانت رحلاتك مغامرة لشخصين مع المعدات اللازمة للتخييم أو جمع لمة العائلة، دورانجو يستوعب بسهولة عدة وضعيات مختلفة للمقاعد.

## FLEXIBILITY KEEPS IT INTERESTING

There's no doubt that Durango is a passenger powerhouse. Standard seven-passenger seating includes a fold-flat front-passenger seat, 60/40 split-fold-flat second-row reclining bench seat with integrated padded center armrest with cup holders, and 50/50 split-folding third-row seats. Opt for cloth or heated, leather-trimmed fold-flat second-row Captain's Chairs with soft-touch armrests and a floor-mounted mini console with cup holders for six-passenger seating.

Whether trips are an adventure for two with a week's worth of camping gear or a full-on family gathering, Durango easily accommodates with several different seating configurations.



جاهزة بالكامل

**TOTALLY** PUMPED UP





قوة // سحب  
POWER // TOWING

# رائعة بحرية

نظام الدفع بجميع العجلات\* // // // // صُممت دورانجو لأداء معزز ولا هواده فيه حتى في أسوأ الحالات. يعمل بثقة مع نظام الدفع على جميع العجلات المتوفر. يساعد هذا النظام في تعزيز ثقة السائق من خلال الاستفادة من توزيع وزن سيارة الدفع الرباعي بشكل متساو. يوفر دورانجو نظامين للدفع بجميع العجلات، الأول للطرازات بمحرك هيمي® به أسطوانات على شكل V، والثاني للطرازات بمحرك بنتاستار® به أسطوانات على شكل V. كل نظام يعزز ثبات السيارة وقدرتها على الجر من خلال توفير تجربة قيادة سلسة على مجموعة واسعة من ظروف القيادة. في الطرازات به أسطوانات على شكل V، يتضمن نظام الدفع الرباعي بجميع العجلات مجموعة منخفضة من علبة ناقل السرعة لحالات الدفع الرباعي القصوى.

# WANDER FREELY

**ALL-WHEEL DRIVE (AWD)\* // // // // Durango was designed for uncompromising and refined performance even in the worst conditions. Forge on in confidence with available AWD. The system helps enhance driver confidence by leveraging the SUV's 50/50 weight distribution. Durango offers two AWD systems — one for the HEMI® V8 and one for the Pentastar® V6-powered models — each one greatly enhances the vehicle's traction and handling by delivering a smooth driving experience over a wide range of road conditions. On V8 models, AWD includes a low range on the transfer case for extreme 4x4 situations.**





## أكثر من ٦٠ ميزة قياسية/ متوفرة للسلامة والأمان

## 60 + SAFETY & SECURITY FEATURES

PARKSENSE® REAR PARK ASSIST<sup>[2]</sup> //// When the vehicle is in Reverse, the system can sense objects at low speeds; if imminent collision is detected, the system will provide a momentary, autonomous brake pulse. In certain circumstances, this system can help bring the vehicle to a stop. Available.

RAIN BRAKE SUPPORT //// When the windshield wipers have been activated, the system pulses the brake pads closer to the spinning rotors, helping to keep the rotors and pads dry for greater control and operator security. Standard.

BLIND SPOT MONITORING (BSM)<sup>[3]</sup> WITH REAR CROSS-PATH DETECTION<sup>[2]</sup> //// Radar continually monitors rear vehicle blind zones and will visually and audibly alert the driver when a vehicle is sensed in the zones. When in Reverse, rear sensors warn through a chime if cross-traffic approaches the vehicle. Available.

ADAPTIVE CRUISE CONTROL (ACC)<sup>[4]</sup> WITH STOP //// Helps maintain distance from the vehicle ahead; under certain traffic conditions, the system can bring the vehicle to a full stop without driver intervention. Available.

FORWARD COLLISION WARNING WITH ACTIVE BRAKING (FCW+)<sup>[5]</sup>//// Forward-facing radar sensors detect when the vehicle may be approaching another object too rapidly and the system alerts the driver with both an audible chime and a visual warning. Available.

PARKVIEW® REAR BACK-UP CAMERA<sup>[2]</sup> //// This system displays an accurate visual reference of what is behind the vehicle when it's in Reverse. Available.

READY ALERT BRAKING (RAB) //// The system anticipates situations when the driver may initiate an emergency brake stop and uses the Electronic Stability Control (ESC)<sup>[6]</sup> pump to precharge the brake system in order to decrease the time required for full brake application. Standard.

ELECTRONIC STABILITY CONTROL (ESC)<sup>[6]</sup> //// This system is designed to assist drivers in maintaining control of their vehicle during extreme steering maneuvers. ESC<sup>[6]</sup> senses when a vehicle is starting to spin (oversteer) or plow (understeer), and attempts to correct the vehicle's course by automatically controlling the throttle and applying the brakes at individual wheels. Standard.

ALL-WHEEL DRIVE (AWD) //// A system that automatically detects wheel-slip and sends additional power to the wheels with the most traction. Available.

ANTILOCK BRAKE SYSTEM (ABS) //// Standard four-wheel antilock disc brakes sense and prevent wheel lockup, offering improved steering control under extreme braking and/or slippery conditions. Standard.

نظام مساندة الركن الخلفي بارك سينس®<sup>[٢]</sup> //// عندما تتحرك السيارة إلى الخلف، يقوم النظام برصد الأجسام القريبة عند السرعات المنخفضة. في حال رصد اصطدام وشيك، سيقوم النظام بتوفير قوة ضغط آتية على الفرامل. في بعض الظروف، يمكن لهذا النظام أن يوقف السيارة. متوفر.

نظام مساندة الفرملة عند المطر //// عند تشغيل ماسحات الزجاج الأمامي، تطبق دواسة الفرامل ضغطاً بسيطاً على القرص الدوار، ويساعد هذا النظام في الإبقاء على الأقراص ودواسة الفرامل جافة لتحقيق سيطرة كاملة وأمان تام على الطرقات الزلقة. قياسي.

نظام مراقبة الزوايا العمياء<sup>[٣]</sup> مع نظام استكشاف الأجسام والسيارات العابرة عند التراجع<sup>[٢]</sup> //// تقوم أجهزة الاستشعار الرادارية بمراقبة الزوايا العمياء للسائق بشكل مستمر، لتنبه عن وجود أي سيارة عابرة بواسطة رموز استشعارية مضيئة ومسموعة. عند الرجوع إلى الخلف، يطلق نظام الاستشعار الخلفي تحذيراً صوتياً عند اقتراب الأجسام/السيارات من السيارة. متوفر.

نظام تثبيت السرعة المرن مع ميزة التوقف<sup>[٤]</sup> ////يساعد في الحفاظ على المسافة الآمنة بين سيارتك والسيارة أمامك، عند الازدحام، فيقوم هذا النظام بإيقاف السيارة بالكامل بدون تدخل من قبل السائق. متوفر.

نظام التنبيه من الاصطدام الأمامي مع الفرملة النشطة+<sup>[٥]</sup> //// تكشف أجهزة الاستشعار الرادارية للواجهة الأمامية إقتراب مركبتك من أجسام أخرى بسرعة، فتقوم بتنبيه السائق من خلال تحذير صوتي ومرئي. متوفر.

كاميرا بارك فيو® للرؤية الخلفية عند التراجع<sup>[٢]</sup> //// يعرض هذا النظام عبر شاشة دقيقة كل الأجسام والسيارات خلف السيارة عند التراجع. متوفر.

إنذار التنبيه بالفرملة //// يستبق النظام الأوضاع عندما يستشعر حالة التوقف المفاجئ، فيقوم باستخدام مضخة النظام الإلكتروني للتحكم بالثبات<sup>[٦]</sup> لإعادة شحن نظام الفرملة من أجل تقليص الوقت المطلوب لتطبيق الفرملة الكاملة. قياسي.

النظام الإلكتروني للتحكم بالثبات<sup>[٦]</sup> //// تم تصميم هذا النظام لمساعدة السائقين في الحفاظ على السيطرة على سياراتهم أثناء مناورات القيادة القصوى. يستشعر النظام الإلكتروني للتحكم بالثبات<sup>[٦]</sup> عندما يدور محرك السيارة أو تتطلق السيارة، ويحاول تصحيح مسار السيارة عن طريق التحكم تلقائياً بسرعة المحرك وتطبيق المكابح على كل عجلة على حدة. قياسي.

الدفع بجميع العجلات //// نظام يرصد انزلاق العجلة أوتوماتيكياً ويرسل قوة إضافية إلى العجلات مع أقصى تشبث. متوفر.

نظام المكابح المانعة للانغلاق //// نظام المكابح القرصية المانعة للانغلاق على العجلات الأربعة القياسية يستشعر ويتجنب انغلاق العجلات، موفراً تحكماً أفضل بالتوجيه في ظروف الفرملة القاسية و/أو الانزلاق الخطير. قياسي.



## IT'S ALL ABOUT YOU CONNECTING

**HERE'S WHAT YOU CAN DO.** REMAIN FOCUSED ON THE ROAD WITH YOUR HANDS ON THE WHEEL, WHILE YOU COMMUNICATE, NAVIGATE AND STAY ENTERTAINED.

## التواصل هو الأساس

إليك ما يمكنك فعله. حافظ على تركيزك على الطريق وامسك المقود بيديك، بينما تتواصل وتتجول وتترقّه.

### CRANK UP THE MUSIC, MAKE A PHONE CALL, GET DIRECTIONS.

PHONE // Voice-activated communication lets you talk on your Bluetooth® phone nearly hands free,<sup>[1]</sup> and up to 1000 phone address book entries<sup>[1]</sup> are synced every time you get into your Durango.

INTEGRATED VOICE COMMAND<sup>[1]</sup> // Use your voice to select radio stations, make calls, select navigation directions or record voice memos in English. Available.

ENTERTAINMENT // Get the sound via MP3s and available features like remote USB port, audio jack, SD slot, Voice Command<sup>[1]</sup> and Bluetooth Streaming Audio.

NAVIGATION // Provides enhanced GPS navigation and destination entry via Voice Command<sup>[1]</sup> Available.

### شغّل الموسيقى، استخدم الهاتف واحصل على الاتجاهات.

الهاتف // نظام التواصل بالأوامر الصوتية يسمح لك بشبك هاتف مزود بتقنية بلوتوث® للتحديث عن بُعد وأنت تليق اليدين<sup>[1]</sup>. لائحة العناوين الهاتفية<sup>[1]</sup> التي تصل إلى ١٠٠٠ عنوان متناسق في كل مرة تدخل إلى مركبتك دورانجو.

الأوامر الصوتية<sup>[1]</sup> // بإمكانك عبر الأوامر الصوتية تحديد محطات الراديو، إجراء وتلقي المكالمات الهاتفية، تحديد اتجاهات الملاحة أو تسجيل المذكرات الصوتية. تتطابق هذه الميزة باللغة الإنجليزية. متوفرة.

الترفيه // تتوفر لديك عدّة طرق للتحكم بالنظام الصوتي، من خلال إم بي ٣ ومزايا أخرى متوفرة مثل منفذ يو إس بي يعمل عن بُعد، وصلة صوت إضافية، بطاقة SD، الأوامر الصوتية<sup>[1]</sup> وميزة بلوتوث للنظام الصوتي.

الملاحة // توفر نظام تحديد المواقع العالمي المطور وتحديد الوجهات عبر الأوامر الصوتية<sup>[1]</sup>. متوفرة.







#### MOPAR MAXIMUM CARE PLANS:

If you are seeking the ultimate in peace of mind for your vehicle, look no further. Maximum Care plans go above and beyond your vehicle's factory warranty by providing virtually complete mechanical coverage for your vehicle: Maximum Care covers +5000 mechanical components. Mopar Maximum Care plans are offered in following packages:

3yr/100,000km  
4yr/120,000km  
5yr/100,000km  
5yr/150,000km  
6yr/100,000km  
6yr/150,000km  
7yr/250,000km

#### خطط برامج العناية القصوى من موبار®:

كي تقود سيارتك براحة بال مطلقة، لا تتطلق بعيداً. برامج العناية القصوى تؤمن لك ضمان المصنّع لسيارتك من خلال تأمين تغطية ميكانيكية شاملة: أكثر من ٥٠٠٠ مكوناً ميكانيكياً. خطط برامج العناية من موبار تأتي ضمن المجموعات التالية:

٣ سنوات / ١٠٠,٠٠٠ كم  
٤ سنوات / ١٢٠,٠٠٠ كم  
٥ سنوات / ١٠٠,٠٠٠ كم  
٥ سنوات / ١٥٠,٠٠٠ كم  
٦ سنوات / ١٠٠,٠٠٠ كم  
٦ سنوات / ١٥٠,٠٠٠ كم  
٧ سنوات / ٢٥٠,٠٠٠ كم

You can now rest assured that you may never need to worry about costs for mechanical repairs. However, on the rare occasion that you do, the Mopar Maximum Care plans will give you peace of mind.

أصبح بإمكانك الآن الشعور بالطمأنينة لأن أجزاء سيارتك المشمولة بالكفالة لن تحتاج إلى صيانة بعد الآن. وفي حالات نادرة، إن احتاجت، سيتكفل برنامج العناية القصوى بذلك، لتتعم براحة البال.

//// تم إنشاء موبار® بكل إخلاص وعزيمة بهدف توفير أداء حقيقي. طموحنا في المُضي قدماً واكب التزامنا بالأصالة على الدوام. نحن نعرف أن الشيء الوحيد الأفضل من امتلاك دودج دورانجو هو امتلاك مركبة لا شبيهه أو منافس لها على الإطلاق. تأخذك قطع الغيار والأكسسوارات من موبار® إلى مستوى جديد من القيادة. لقد تم تصميمها بدقة متناهية وحرفية عالية خصيصاً لمركبتك بشكل مناسب، ملائم وحقيقي ولبمسات نهائية متطابقة لأصلية ألوانها الأساسية. يعتبر اختيارك موبار® تعبيراً عن تقديرك الكبير للتفاصيل المخصصة حسب طلبك وللأداء العالي الذي تستحقه سيارتك. يرجى مراجعة الوكيل المحلي لمعرفة مزيد عن المجموعة الكاملة لقطع الغيار الأصلية المتوفرة لمركبتك دودج أو زيارة موقعنا [mideast.mopar.com](http://mideast.mopar.com)

//// الأكسسوارات الظاهرة (من الأعلى إلى الأسفل): مصدات عتبة الباب، شبكة منطقة الأمتعة، غطاء السيارة، مجموعة الدواسات اللامعة ودرجات جانبية أسطوانية من الكروم

//// Mopar® was born with a dedication and drive for pure performance. Our desire to move ahead has kept pace with our desire to always be authentic. We know that the only thing better than owning a Dodge Durango is owning one unlike any other. Mopar Parts and Accessories push your ride to the next level. They are carefully crafted specifically for your vehicle for a true, seamless fit and finish and exact color match. Choosing Mopar speaks volumes to your appreciation of custom detail and bold performance. See your dealer for the full line of Authentic Accessories available for your Dodge vehicle or visit [mideast.mopar.com](http://mideast.mopar.com)

//// Accessories shown (from top to bottom): Door Sill Guards, Cargo Net, Vehicle Cover, Bright Pedal Kit and Chrome Tubular Side Steps







٤  
4



٣  
3



٢  
2



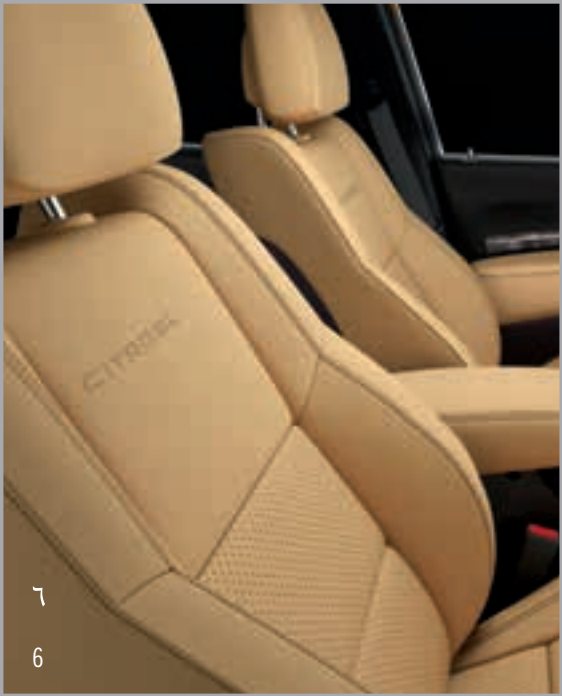
١  
1



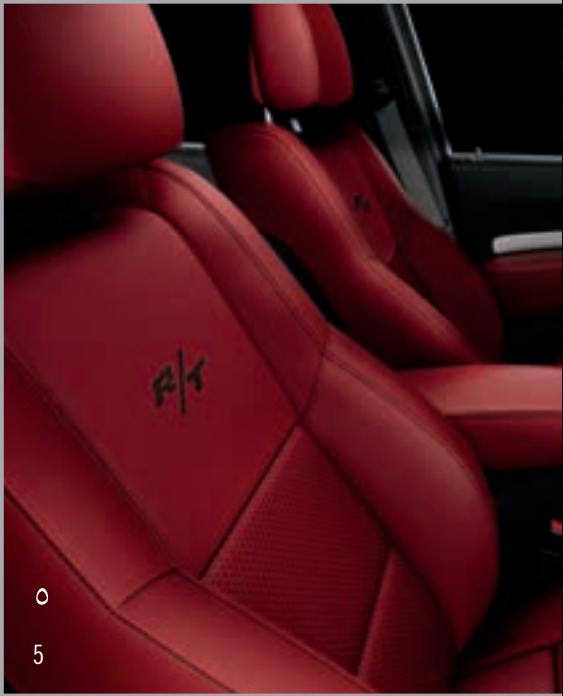
٧  
7



٧  
7



٦  
6



٥  
5

## INTERIOR // CHOICES

1 // GRADUAL MESH/CAROLINA CLOTH IN BLACK (ALSO AVAILABLE IN LIGHT FROST BEIGE) — STANDARD ON SXT

2 // CAPRI LEATHER TRIM WITH AXIS II PERFORATED ULTRASUEDE® INSERTS IN BLACK — INCLUDED WITH BLACKTOP AND RALLYE PACKAGES ON SXT

3 // CAPRI LEATHER TRIM IN BLACK — STANDARD ON LIMITED

4 // CAPRI LEATHER TRIM IN LIGHT FROST BEIGE — STANDARD ON LIMITED

5 // NAPPA AXIS II PERFORATED LEATHER TRIM IN RADAR RED WITH BLACK ACCENT STITCHING WITH EMBROIDERED R/T LOGO (ALSO AVAILABLE IN BLACK WITH RED ACCENT STITCHING) — OPTIONAL ON R/T

6 // NAPPA AXIS II PERFORATED LEATHER TRIM IN TAN WITH BLACK ACCENT STITCHING WITH EMBROIDERED CITADEL LOGO (ALSO AVAILABLE IN LIGHT FROST BEIGE WITHOUT BLACK ACCENT STITCHING) — STANDARD ON CITADEL

7 // NAPPA AXIS II PERFORATED LEATHER TRIM IN BLACK WITH LIGHT SLATE GRAY ACCENT STITCHING WITH EMBROIDERED CITADEL LOGO — STANDARD ON CITADEL

## المواصفات الداخلية // الخيارات

/// ١ فرش قماشي / كارولينا بلون أسود (متوفر أيضاً بلون بيج بلّوري فاتح)، قياسي في طراز SXT

/// ٢ فرش جلد كابري مع أكسيس ٢ مثقوب ألتراسويد® بلون أسود، متضمن مع مجموعتيّ بلاك توب ووالي في SXT

/// ٣ فرش جلد كابري أسود، قياسي في طراز ليميتد

/// ٤ فرش جلد كابري بلون بيج فاتح، قياسي في طراز ليميتد

/// ٥ فرش جلد نابا أكسيس ٢ مثقوب بلون أحمر غامق مع درزات بارزة بلون أسود وشعار R/T المطرز (متوفر أيضاً بلون أسود مع درزات بارزة بلون أحمر)، اختياري في R/T

/// ٦ فرش جلد نابا أكسس ٢ مثقوب بلون أسمر مع درزات بارزة بلون أسود وشعار سيتادل المطرز (متوفر أيضاً بلون بيج بلّوري فاتح مع درزات بارزة بلون أسود)، قياسي في سيتادل

/// ٧ فرش جلد نابا أكسس ٢ مثقوب بلون أسود مع درزات بارزة بلون رمادي إردوازي فاتح وشعار سيتادل المطرز، قياسي في طراز سيتادل



## العجلات // الخيارات

## WHEEL // CHOICES

١٨ إنش من الألمينيوم الملمّع مع  
جرانيت كريستالي  
قياسية في ليميتد



18-inch Polished Aluminum with  
Granite Crystal  
Standard on Limited

٢٠ إنش من الألمينيوم هايبر بلاك  
متضمنة في مجموعة "رالي أيرنس"  
في SXT وليميتد



20-inch Hyper Black Aluminum  
Included in Rallye Appearance Group on  
SXT and Limited

٢٠ إنش من الألمينيوم  
الساتين الفضي  
اختيارية في SXT



20-inch Satin Silver Aluminum  
Optional on SXT

١٨ إنش من الكربون الساتين  
قياسية في SXT



18-inch Satin Carbon  
Standard on SXT

٢٠ إنش من الألمينيوم الملمّع  
قياسية في سيتادل



20-inch Polished Aluminum  
Standard on Citadel

٢٠ إنش من الألمينيوم الأسود اللامع،  
متضمنة مع مجموعة بلاك توب في  
SXT، ليميتد و R/T



20-inch Gloss Black Aluminum Included  
in Blacktop Package on SXT, Limited  
and R/T

٢٠ إنش من الجرانيت الكريستالي  
اللامع جداً  
قياسية في R/T



20-inch High-Gloss Granite Crystal  
Standard on R/T

٢٠ إنش من الألمينيوم الملمّع  
اختيارية في ليميتد



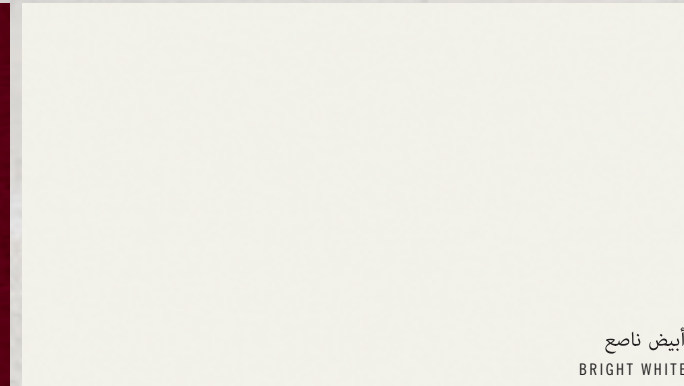
20-inch Polished Aluminum  
Optional on Limited

## الألوان // الخيارات

## COLOR // CHOICES



أحمر لؤلؤي مخملي  
VELVET RED PEARL



أبيض ناصع  
BRIGHT WHITE



أسود لؤلؤي كريستالي مشرق  
BRILLIANT BLACK CRYSTAL PEARL



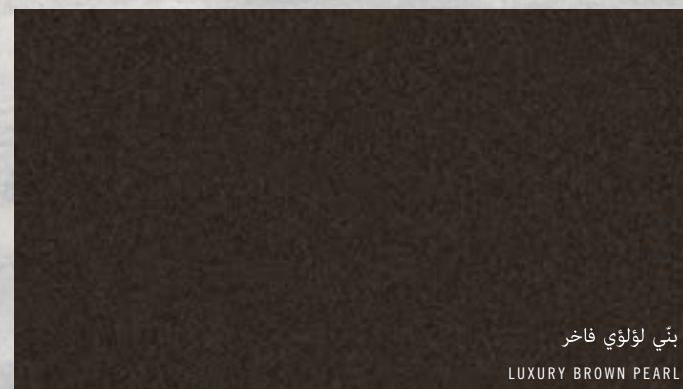
حجر بني لؤلؤي فاتح  
LIGHT BROWNSTONE PEARL



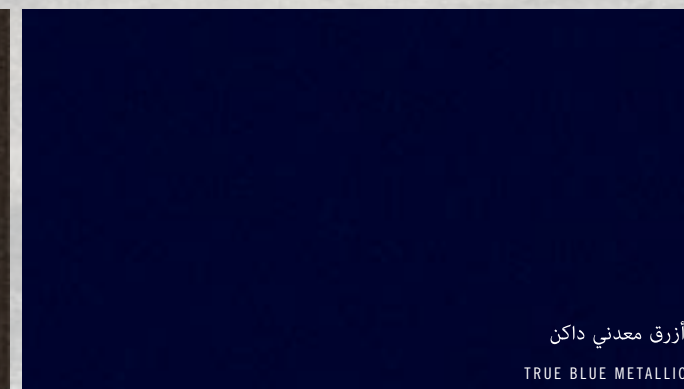
معدني فولاذي مكسيموم  
MAXIMUM STEEL METALLIC



جرانيت كريستالي معدني  
GRANITE CRYSTAL METALLIC



بني لؤلؤي فاخر  
LUXURY BROWN PEARL



أزرق معدني داكن  
TRUE BLUE METALLIC



فضي رصاصي معدني  
BILLET SILVER METALLIC













(١) يتطلب هاتفًا جوالاً متطابقًا مع تقنية بلوتوث طليق الـبيـن. (٢) تأكد دائماً من الطريق أمامك قبل التقدم، إن مساعدة القيادة الإلكترونية ليست بديلاً عن القيادة الواعية والمدركة. تفقد دائماً محيط سيرتك. (٣) تأكد دائماً بواسطة النظر من عدم وجود مركبات قبل الانتقال من مسار إلى آخر. (٤) إن نظام تثبيت السرعة المرن هو نظام لراحة السائق وليس بديلاً عن التدخل النشط للسائق. لذا ينبغي على السائق أن يبقى متنبهاً لحركة المرور ويكون على استعداد تام لتطبيق الفرامل من أجل تفادي الاصطدامات. (٥) إن نظام التنبيه من الاصطدام الأمامي هو مجرد نظام إنذار خاص بالجزء الأمامي من السيارة، والذي لا يتخذ أي إجراءات لتغيير ديناميكيات السيارة لتجنب الاصطدام، وليس بديلاً عن التدخل السريع والمرن من قبل السائق. لذا ينبغي على السائق أن يبقى متنبهاً لحركة المرور وأن يكون على استعداد تام لتطبيق الفرامل من أجل تفادي الاصطدامات. (٦) لا يمكن لأي نظام مهما كان متطوراً أن يتخطى قوى الطبيعة أو يتفادي نتائج القيادة الطائشة. يعتمد الأداء على قوة التثبيت المتوفرة، والتي تتأثر بالرمال والثلوج ويعوامل أخرى. عندما يضيء مؤشر النظام الإلكتروني للتحكم بالثبات في لوحة العدادات، على السائق أن يخفف من قوة الدفع ويعدل السرعة وطريقة القيادة بحسب حالة الطريق. ينصح بالقيادة بحذر وبما يتناسب وحالة الطريق. ضع حزام الأمان دائماً.

© 2015 مجموعة فيات كرايسلر للسيارات، الولايات المتحدة ذ.م.م. جميع الحقوق محفوظة. كرايسلر، دودج، جيب، رام، موپار، SRT، تصميم الشبك الأمامي المشابك، تشارلنجر، سيتادل، دورانجو، هيمي، بارك سينس، بارك فيو، بنتاسار، R/T، ويوكونيكيت هي علامات تجارية مسجلة لمجموعة فيات كرايسلر للسيارات، الولايات المتحدة ذ.م.م. بلوتوث هي علامة تجارية مسجلة لشركة بلوتوث. بلواري هي علامة تجارية مسجلة لشركة بلواري ديسك أسوسيشن. فايرستون هي علامة تجارية مسجلة لبريجستون أمريكاس تاير أوبريشن، ذ.م.م. جودبير هي علامة تجارية مسجلة لدى شركة جودبير تاير أند رابر. جميع الحقوق محفوظة.

معلومات حول هذا الكتيب: بعض المعلومات الموجودة في هذا الكتيب قد يتم تحديثها في وقت لاحق للطباعة. يرجى مراجعة وكيلك المحلي لمزيد من التفاصيل. بعض الأجهزة الموجودة أو الموصوفة هنا قد تتوافر بتكلفة إضافية. تعتبر كافة المنتجات والنواصفت والرسوم التوضيحية والمقارنات التنافسية الواردة هنا صحيحة حين تمت الموافقة على الطباعة. تحتفظ مجموعة فيات كرايسلر للسيارات، الولايات المتحدة ذ.م.م. بحق إجراء التعديلات التي تراها مناسبة، في وقت إلى آخر، دون إشعار مسبق أو أي التزام يترتب عليها. بعض المواصفات الاختيارية تتطلب وجود مجموعة من المواصفات الاختيارية الأخرى. لمعرفة سعر طراز محدد مع تجهيزات تلائم طلبك، أو التحقق من المواصفات المذكورة هنا، قم بمراجعة وكيل دودج المحلي الأقرب إليك.

[1] Requires a mobile phone equipped with the Bluetooth Hands-Free Profile. [2] Always look before proceeding, electronic drive aid is not a substitute for conscientious driving; always be aware of your surroundings. [3] Always check visually for vehicles prior to changing lanes. [4] ACC is a driver convenience system, not a substitute for active driver involvement. The driver must remain aware of traffic conditions and be prepared to use the brakes to avoid collisions. [5] FCW system is solely an alert system for the front of the vehicle which does not take any actions to change the vehicle dynamics to avoid a collision and is not a substitute for active driver involvement. The driver must remain aware of traffic conditions and be prepared to use the brakes to avoid collisions. [6] No system, no matter how sophisticated, can repeal the laws of physics or overcome careless driving actions. Performance is limited by available traction, which snow, ice and other conditions can affect. When the ESC warning lamp flashes, the driver needs to use less throttle and adapt speed and driving behavior to prevailing road conditions. Always drive carefully, consistent with conditions. Always wear your seat belt.

©2015 FCA US LLC. All Rights Reserved. Chrysler, Dodge, Jeep, Ram, Mopar, SRT, the crosshair grille design, Challenger, Citadel, Durango, HEMI, ParkSense, ParkView, Pentastar, R/T and Uconnect are registered trademarks of FCA US LLC. Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc. Blu-ray is a trademark of Blu-ray Disc Association. Firestone is a registered trademark of Bridgestone Americas Tire Operations, LLC. Goodyear is a registered trademark of The Goodyear Tire & Rubber Company. All rights reserved.

About this catalog: since the time of printing, some of the information you'll find in this catalog may have been updated. Ask your dealer for details. Some of the equipment shown or described throughout this catalog may be available at extra cost. Specifications, descriptions, illustrative materials and all competitive comparisons contained herein are as accurate as known at the time this publication was approved for printing. FCA US LLC reserves the right to discontinue models at any time or change specifications without notice or without incurring obligation. Some options may be required in combination with other options. For the price of the model with the equipment you desire, or verification of specifications contained here, see your Dodge dealer.